

# 川崎市外国人市民代表者会議



## ニュースレター No. 64

Colors, Future!  
いろいろって、未来。

川崎市

編集・発行：市民文化局 人権・男女共同参画室 2018年12月21日発行

(日本語) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html>

(やさしいにほんご) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

### ＜インターナショナル・フェスティバルinカワサキに参加しました＞

2018 インターナショナル・フェスティバルinカワサキが、7月8日（日）に川崎市国際交流センターで開催されました。今年は、約16,000人の参加があったそうです。

当日は、代表者会議のPRだけでなく、クイズをしたり、国旗を描いたり、リボンで魚をつくったりと、たくさんの方々と交流することができました。



#### ＜代表者の感想＞

私は初めての参加でしたが、とても親しみやすく、また懐かしく感じました。世界中のたくさんの国々からの参加があり、いろいろな料理、民芸品、踊り、楽器の演奏など、どれもがイベントを盛り上げていたと思います。

参加者の多さにも驚きました。また、来賓として大使館関係者や川崎市市長も参加していて、とても大きなイベントだと思いました。

(ちよ ちよ カイン)

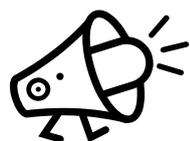
# 第12期の審議経過の報告

今期の代表者会議は、これまで以上に新任の代表者が多いです。新鮮な視点で活発な議論をして、よりよい提言にまとめていきたいと考えています。

今期ではまず、代表者同士の意見交換や外国人市民が直面している課題を共有するために、グループワークを行いました。その後、それぞれが関心のあるテーマを出し、夏休みには勉強会を開いてそれぞれのテーマについてディスカッションをしました。

9月の会議では、代表者たちが出した25個のテーマから①情報・相談、②企業や日本語学校を通じた市の取組の広報・周知、③観光客向けの防災情報、④多文化・国際理解教育、⑤学校での子どもへの日本語支援、⑥就労支援、の6つに絞りました。10月の会議では、調査審議を効果的に進めるために6つのテーマを2つにわけて、2つの部会を設置しました。今後は、12月のオープン会議でいただいた意見もふまえながら、各部会で審議を深めていきたいと思っております。

委員長 スタント イルワン



## 会議を傍聴してみませんか？

第12期代表者会議の日程

場所：川崎市国際交流センター（東急東横線・目黒線 元住吉駅から徒歩約10分）

地図：<http://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

時間：午後2時から午後5時まで

### <2018年度>

#### 【第4回】

第1日 1月20日（日）

第2日 2月24日（日）

### <2019年度>

#### 【第1回】

第1日 4月21日（日）

第2日 5月19日（日）

#### 【第2回】

第1日 6月16日（日）

第2日 9月8日（日）

#### 【第3回】

第1日 10月13日（日）

第2日 12月8日（日）

#### 【第4回】

第1日 1月19日（日）

第2日 2月9日（日）

\*\*\*\*\*

会議は、誰でも傍聴すること（聞くこと）ができます。ぜひ代表者会議に来てみてください！



# びょうじほいく びょうごじほいく し 病児保育・病後児保育を知っていますか？



びょうじほいく びょうごじほいく こ びょうき びだん ほいくえん あす  
病児保育・病後児保育は、子どもが病気で普段の保育園に預けられないときに、一時的に利用できる  
ほいくせいど  
保育制度です。

\*病児保育：病気のため、通常の保育園等に預けることができない場合

\*病後児保育：病気が治りかけているが、まだ通常の保育園等に預けることができない場合

## 【利用条件】

かわさきしない す ほいくえんとう かよ  
川崎市内に住んでいて、保育園等に通っていること

## 【利用方法】

(1) 必ず事前に登録が必要です。また、利用する前に電話で予約が必要です。

- 事前登録は、「登録票」をダウンロードして、記入し、利用する施設に持っていか、郵送してください。

《<http://www.city.kawasaki.jp/450/cmsfiles/contents/0000086/86021/29tourokuhyou.pdf>》

(2) かかりつけのお医者さんを書いてもらった「主治医指示書」が必要です。

(3) 「主治医指示書」に書いてあるすべての薬を持ってきてください。

## 【保育時間】

へいじつ 8:00~18:00 (土、日、祝日、年末年始はお休みです)

## 【利用料金】

2,900円/1日(昼食・おやつ代込み)

しみんぜいひかぜいせたい ひかぜいしょうめいしょ ひつよう  
市民税非課税世帯：1,000円(「非課税証明書」が必要です)

せいかつほごせたい せいかつほごせたいしょうめいしょ ひつよう  
生活保護世帯：400円(「生活保護世帯証明書」が必要です)

## 【注意事項】

(1) 当日、明らかに子どもの体調が悪いときには預けられない場合もあります。

(2) 保育中に症状が悪化した場合など、予定時間よりも早くお迎えに来てもらうことがあります。

(3) 緊急時は、「事後承諾」で治療を開始する場合があります(別途料金が必要になります)。

(4) 予約でいっぱい有的时候には、利用できない場合があります。

## 《利用できる施設》

施設名	利用できる保育	連絡先
エンゼル川崎	病児保育	044-201-6937
エンゼル中原		044-872-9137
エンゼル宮前		044-789-9117
エンゼル麻生		044-455-5473
エンゼル幸		044-555-6741
エンゼル高津	病後児保育	044-833-8872
エンゼル多摩		044-922-8724

## 【問い合わせ先】

利用を希望する各施設に問い合わせてください。

私が留学で日本に初めて来た時には、キャリアについてはまだ考えていませんでした。また、社会のルールや厳しい就職活動（就活 [shū-katsu]）についても、わかりませんでした。私の最初の就活は、大学院の1年目に先輩から紹介されたキャリアイベントへ参加したことでした。日本語を母国語としない外国人として、先輩から怖い体験を聞いていたので、日本で就活をするのを躊躇しましたが、日本に住みたいとは思っていたので、就活を頑張ってみようと考えました。

最初は、興味がある会社の説明会に参加し、次に大学や企業のキャリアフォーラムに参加しました。こうしたイベントで会社の雰囲気がわかるようになって、いろいろな会社に応募したいと考えるようになりました。希望のトップ10のリストをつくってCV (Curriculum Vitae【履歴書】)の準備をスタートしましたが、日本のCVとアメリカのCVはまったく違ったので、新しくCVづくりのプロセスを勉強しました。また、CVには写真が必要なので、プロのカメラマンに写真を撮ってもらいに行きました。

応募する企業を決めるころには、SPI (Synthetic Personality Inventory【入社試験でよく使われるテスト】)や面接、自己紹介のための準備をする必要があることがわかっていました。16歳からアルバイトしたことがあったので、就活は初めてじゃなかったけれど、アメリカ以外での就活は難しいと思いました。就活のプロセスがスムーズになるように、先輩やサポートグループからいろいろと教えてもらったことが、ありがたかったです。各社の面接は4~5回あり、結構長かったです。最後に日本の会社への就職を決めることができました。

就職して1年目には、敬語の使い方、企業のマナー(アメリカと日本の違い)、上下関係、顧客サービスなどを学ぶのはすごく大変でした。苦労もありましたが、今、思い出すとそうした経験をしたことで業務が大幅に改善されました。今、私が勤めているのは日本の会社ですが、所属しているのは国際的な部署です。さまざまな文化の人たちがいますが、現在の業務では、みんな日本のワークスタイルにあわせてうまく仕事をしています。

日本とアメリカでは仕事の文化が違います。アメリカのリラックスした文化から日本の厳しい文化に慣れるのはとても難しかったですが、就活では自分なりに強みを磨いたことがとてもよかったです。また、就活を通して日本の企業について学ぶことができました。



てらだ へざー  
(寺田 ヘザー)

【お問合せ】

かわさきししみんぶんかきょくじんけん だんじょきょうどうさんかくしつ  
川崎市市民文化局人権・男女共同参画室

〒210-0007

かわさきしかわさきくえきまえほんちよう かわさきふろんていあびる  
川崎市川崎区駅前本町11-2 川崎フロンティアビル9F

Tel : 044-200-2359

Fax : 044-200-3914

E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp

だいひょうしゃかいぎやにゅーずれたーへのご意見・ご感想をお待ちしています。

この紙は、古紙パルプ配合率70%の再生紙を使用しています。



古紙パルプ配合率70%再生紙を使用